

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 14 (1952)

**Heft:** 8

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

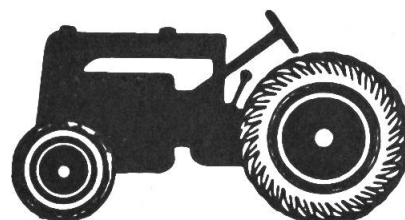
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER TRAKTOR

DEUTSCHE AUSGABE



**Schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen**

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes

## Aus dem Inhalt

† Hans Ott, sen., Worb . . . . .	S. 2
Ist das Mitfahren auf Landwirtschaftstraktoren gestattet? . . . . .	S. 3—4
Nicht-landwirtschaftliche Transporte sind verboten . . . . .	S. 6—7
Der 3. Europäische Landarbeitskongress . . . . .	S. 8—10
Es scheint dem Bauern ungereimt . . . . .	S. 12—14
Dem neuen Strassenverkehrsgesetz entgegen . . . . .	S. 14—15
Traktorenkenntnis für jedermann - Der elektr. Akkumulator . . . . .	S. 19—26
Herr Direktor F. G. Tusch . . . . .	S. 28
Vorführung von Anhängern an den Motorfahrzeuginspektionen . . . . .	S. 30
Kauf und Verkauf . . . . .	S. 32

## Verzeichnis der Inserenten

(in alphabetischer Reihenfolge)

	Seite		Seite
ACAR AG., Zürich	13	Gebr. Moser & Cie., Bern	29
Agrar, Fabrik landw. Maschinen AG., Wil SG	9	Naphtag AG., Zürich	30
Bärtschi & Co., Ufhusen LU	27	G. Neck, Landmaschinen, Schleitheim SH	31
Brack Oel AG., Aarau	3. U.S.	Plus Accumulatorenfabrik AG., Basel	18
Dunlop AG., Genf	5	Sylvester Schaffhauser AG., Gossau SG	26
E. Egli, Buchs ZH	18	Emil Scheller & Cie., Zürich	28
Elektrona AG., Boudry NE	29	Schmid A., Andelfingen	15
Ferrier, Güdel & Co., Luzern	27	Adolf Schmidts Erben AG., Bern	13
Firestone-Produkte AG., Pratteln	16-17	Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen	7
Good Year, Zürich	2. U.S.	J. Stocker, Vulkanisieranstalt, Suhr	18
G. Gyr, Elementgestellbau, Erlenbach ZH	15	Stura AG., Uesslingen	31
Hügli & Cie., Langenthal	31	Untermühle, Zug	15
Jenzer, Bützberg	27	USOL AG., Basel	27
Koller H. R. & Cie., Winterthur	4. U.S.	Vacuum Oil Company AG., Basel	11
Matra, Zollikofen	29	Waadt-Unfall, Lausanne	31
Matzinger AG., Zürich	32		